



Sparkasse Mittelmosel - Eifel Mosel Hunsrück
 Cusanusstr. 24a
 54470 Bernkastel-Kues
 USt-IdNr. DE 149 943 112

Akkreditiveröffnungsauftrag/ Issuance of L/C

50: Auftraggeber/ Applicant	Konto	31: gültig bis/Expiry date	in/Place of Expiry
Bankverbindung des Begünstigten (soweit bekannt)/ Beneficiary's Banker (S.W.I.F.T.-Code/BIC:		59: Begünstigter/Beneficiary	
<input type="checkbox"/> Das Akkreditiv soll übertragbar sein./ Letter of Credit to be transferable		32: Währung und Betrag in Ziffern: Betrag in Worten:	
49: Bestätigung des Akkreditivs durch Avisbank/ Letter of Credit to be confirmed by advising bank <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no <input type="checkbox"/> kann erfolgen/may add		39: +/- (ohne besondere Weisung wird das Akkreditiv mit genauem Betrag eröffnet/without any special instructions the L/C will be opened with the exact amount)	
71: Ausländische Bankgebühren gehen/ All commissions and charges outside Germany are for <input type="checkbox"/> zu unseren Lasten <input type="checkbox"/> zu Lasten des Begünstigten/ account of Applicant account of Beneficiary		41: Akkreditiv benutzbar bei/Letter of Credit to be available with: durch/by <input type="checkbox"/> Sichtzahlung <input type="checkbox"/> Akzeptleistung <input type="checkbox"/> Negoziierung <input type="checkbox"/> hinausgeschobene Zahlung _____ Tage nach gegen Vorlage nachstehend genannter Dokumente/ against presentation of documents mentioned below. 42: <input type="checkbox"/> und Tratte(n) des Begünstigten per gezogen auf	
Versicherung wird abgeschlossen./Insurance is covered by <input type="checkbox"/> von uns/Applicant <input type="checkbox"/> vom Begünstigten/Beneficiary			
43: Teillieferungen/ Partial shipment			
43: Umladungen/ Transshipment			
44A: Ort der Übernahme/Versand von/Empfangsort/Dispatch from			
44E: Verladehafen/Abgangsflughafen/ Port of Loading/Airport of Departure			
44F: Übergabehafen/Bestimmungsflughafen/ Port of Delivery/Airport of Destination			
44B: endgültiger Bestimmungsort/zum Transport nach/Ort der Auslieferung/ for transportation to			
44C: letztes Verladedatum/latest shipment date:			
45: Ware (möglichst kurze Warenbezeichnung)/ Description of goods (without excessive details) as per _____ No. _____ dd. _____		45: Lieferungsbedingungen gem. Incoterms 2020 <input type="checkbox"/> FOB <input type="checkbox"/> CFR <input type="checkbox"/> CIF oder (sonstige vereinbarte Lieferungsbedingungen) <input type="checkbox"/>	

Eröffnende Sparkasse

manuell

46: Dokumente (Bitte genau bezeichnen)/Documents to be presented by the beneficiary

- unterzeichnete Handelsrechnung/signed commercial invoice (fach/fold)
- Packliste/Packing list (fach/fold)
- Full set of clean on board bills of lading
made out to order blank endorsed, marked notify: applicant
- Original air waybill (Original 3 for shipper), marked consigned to applicant
- Versicherungspolice oder Versicherungszertifikat, ausweisend »Prämie bezahlt«
- Weitere Dokumente

48: Die Dokumente sind innerhalb von Tagen nach dem Verladedatum, jedoch innerhalb der Gültigkeitsdauer des Akkreditivs vorzulegen.

47: Zusätzliche Bedingungen

Die Belastung erfolgt zu Lasten des Kontos _____ in unserem Hause.

Wir beauftragen Sie, Ihr **unwiderrufliches** Dokumentenakkreditiv für unsere Rechnung – zu Lasten unseres Kontos – in Übereinstimmung mit vorstehenden Weisungen zu eröffnen.

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der kontoführenden Sparkasse sowie die nachfolgend abgedruckten Bedingungen werden anerkannt.

Sachbearbeiter/Tel. Nr. Florian Müller 06531 959-60124

Ort, Datum

Firmenstempel und rechtsverbindliche Unterschrift(en)



Sparkasse Mittelmosel - Eifel Mosel Hunsrück
 Cusanusstr. 24a
 54470 Bernkastel-Kues
 USt-IdNr. DE 149 943 112

Akkreditiveröffnungsauftrag/ Issuance of L/C

50: Auftraggeber/ Applicant	Konto	31: gültig bis/Expiry date	in/Place of Expiry
Bankverbindung des Begünstigten (soweit bekannt)/ Beneficiary's Banker (S.W.I.F.T.-Code/BIC:		59: Begünstigter/Beneficiary	
<input type="checkbox"/> Das Akkreditiv soll übertragbar sein./ Letter of Credit to be transferable		32: Währung und Betrag in Ziffern: Betrag in Worten:	
49: Bestätigung des Akkreditivs durch Avisbank/ Letter of Credit to be confirmed by advising bank <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no <input type="checkbox"/> kann erfolgen/may add		39: +/- (ohne besondere Weisung wird das Akkreditiv mit genauem Betrag eröffnet/without any special instructions the L/C will be opened with the exact amount)	
71: Ausländische Bankgebühren gehen/ All commissions and charges outside Germany are for <input type="checkbox"/> zu unseren Lasten <input type="checkbox"/> zu Lasten des Begünstigten/ account of Applicant account of Beneficiary			
Versicherung wird abgeschlossen./Insurance is covered by <input type="checkbox"/> von uns/Applicant <input type="checkbox"/> vom Begünstigten/Beneficiary		41: Akkreditiv benutzbar bei/Letter of Credit to be available with: durch/by <input type="checkbox"/> Sichtzahlung <input type="checkbox"/> Akzeptleistung <input type="checkbox"/> Negoziierung <input type="checkbox"/> hinausgeschobene Zahlung _____ Tage nach gegen Vorlage nachstehend genannter Dokumente/ against presentation of documents mentioned below. 42: <input type="checkbox"/> und Tratte(n) des Begünstigten per gezogen auf	
43: Teillieferungen/ Partial shipment 43: Umladungen/ Transshipment			
44A: Ort der Übernahme/Versand von/Empfangsort/Dispatch from			
44E: Verladehafen/Abgangsflughafen/ Port of Loading/Airport of Departure			
44F: Übergabehafen/Bestimmungsflughafen/ Port of Delivery/Airport of Destination			
44B: endgültiger Bestimmungsort/zum Transport nach/Ort der Auslieferung/ for transportation to			
44C: letztes Verladedatum/latest shipment date:			
45: Ware (möglichst kurze Warenbezeichnung)/ Description of goods (without excessive details) as per _____ No. _____ dd. _____		45: Lieferungsbedingungen gem. Incoterms 2020 <input type="checkbox"/> FOB <input type="checkbox"/> CFR <input type="checkbox"/> CIF oder (sonstige vereinbarte Lieferungsbedingungen) <input type="checkbox"/>	

Auftraggeber

manuell

46: Dokumente (Bitte genau bezeichnen)/Documents to be presented by the beneficiary

unterzeichnete Handelsrechnung/signed commercial invoice (fach/fold)

Packliste/Packing list (fach/fold)

Full set of clean on board bills of lading
made out to order blank endorsed, marked notify: applicant

Original air waybill (Original 3 for shipper), marked consigned to applicant

Versicherungspolice oder Versicherungszertifikat, ausweisend »Prämie bezahlt«

Weitere Dokumente

48: Die Dokumente sind innerhalb von Tagen nach dem Verladedatum, jedoch innerhalb der Gültigkeitsdauer des Akkreditivs vorzulegen.

47: Zusätzliche Bedingungen

Die Belastung erfolgt zu Lasten des Kontos _____ in unserem Hause.

Wir beauftragen Sie, Ihr **unwiderrufliches** Dokumentenakkreditiv für unsere Rechnung – zu Lasten unseres Kontos – in Übereinstimmung mit vorstehenden Weisungen zu eröffnen.

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der kontoführenden Sparkasse sowie die nachfolgend abgedruckten Bedingungen werden anerkannt.

Sachbearbeiter/Tel. Nr. Florian Müller 06531 959-60124

Ort, Datum

Firmenstempel und rechtsverbindliche Unterschrift(en)

Auftraggeber

manuell

1. Für dieses Akkreditiv gelten die »Einheitlichen Richtlinien und Gebräuche für Dokumenten-Akkreditive« der Internationalen Handelskammer in der jeweils gültigen Fassung, soweit nicht ausländisches Recht oder andere Usancen maßgebend sind.
2. Die kontoführende Sparkasse ist bereits mit der Eröffnung des Akkreditivs zur Zahlung verpflichtet, sofern ihr akkreditivgerechte Dokumente vorgelegt werden.
Der Auftraggeber ermächtigt daher gleichzeitig mit der Auftragserteilung die Sparkasse unwiderruflich und unter Verzicht auf jegliche Einrede, den EUR-Betrag – unter gleichzeitiger Verpfändung an die Sparkasse – auf seinem Konto zur Sicherheit der Sparkasse bis zur Abrechnung des Akkreditivs zu sperren. Bei Akkreditiven in fremder Währung wird der EUR-Gegenwert zu dem von der Sparkasse dem Auftraggeber mitgeteilten Kurs zuzüglich eines zur Deckung etwaiger Kursschwankungen erforderlichen Zuschlags ermittelt.
3. Der Auftraggeber erklärt sich bereit, der Sparkasse auf Anforderung außer der Hauptsumme die übliche Provision, alle Spesen und Kosten zu zahlen, die der Sparkasse aus der Durchführung dieses Auftrages erwachsen.
4. Solange das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse einen Debetsaldo aufweist, steht letzterer als Sicherheit das unbeschränkte Eigentums- und Verfügungsrecht an der unter diesem Akkreditiv zur Verladung gelangenden Ware bzw. an den Verladedokumenten zu. Etwaige Herausgabeansprüche gegen Dritte sind an die Sparkasse abgetreten. Nach der Übergabe an den auftraggebenden Kunden verwahrt dieser die Ware unentgeltlich für die Sparkasse.
5. Soweit der Ablader die zur Verladung gelangenden Waren nicht oder nicht voll gegen alle üblichen Gefahren durchgehend bis zum Bestimmungsort versichert, verpflichtet sich der Auftraggeber, für volle Deckung Sorge zu tragen und der Sparkasse auf Wunsch den Nachweis darüber zu gegebener Zeit zu erbringen.
Darüber hinaus tritt der Auftraggeber alle seine Ansprüche gegenüber dem Versicherungsunternehmen aus der eingegangenen Versicherung an die Sparkasse zur Sicherung seiner Verpflichtungen aus dem Akkreditiv ab.
6. Sollten einzelne Vereinbarungen unwirksam sein, so sollen die übrigen Vereinbarungen wirksam bleiben. Unwirksame Vereinbarungen werden durch solche ersetzt, die dem beabsichtigten wirtschaftlichen Zweck am Nächsten kommen.

